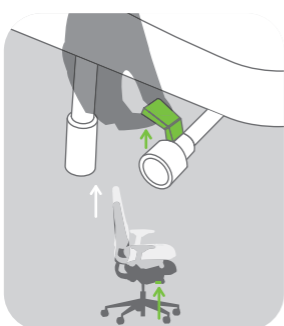


# Reply

Steelcase

Name / Nom / Name / Naam / Nome / Nombre / Nome / Nome



## Seat height

Hauteur d'assise  
Sitzhöhe  
Instelling van de zithoogte  
Altezza del sedile  
Altura del asiento  
Altura do assento



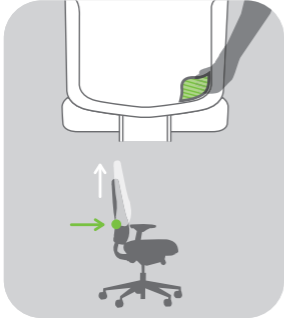
## Tilt tension adjustment

Tension de basculement  
Harteinstellung der Rückenlehne  
Neigweerstand van de rugleuning  
Tensione di basculamento  
Tensión de basculación  
Tensão de basculação



## Multi-position and upright back lock

Blocage multipositions et position avancée du dossier  
Arretierung der Rückenlehne in beliebiger Position und in vorderer Position  
Blokking van de rugleuning in meerderen standen en in de voorste stand  
Bloccaggio multiposizione ed in pozione avanzata dello schienale  
Bloqueo multiposiciones y posición avanzada del respaldo  
Bloqueio multiposições e na posição avançada da costa



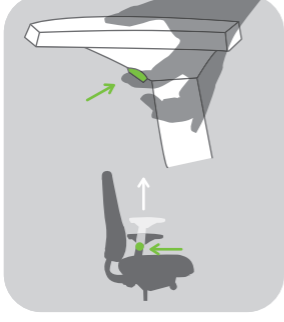
## Backrest height adjustment

Hauteur du dossier  
Höhenverstellung der Rückenlehne  
Hoogteregeling van de rugleuning  
Altezza dello schienale  
Altura del respaldo  
Altura da costa



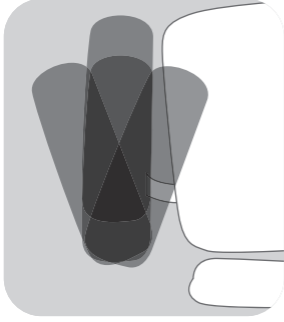
## Seat depth\*

Profondeur d'assise\*  
Sitztiefenverstellung\*  
Instelling van de zitdiepte\*  
Profondità del sedile\*  
Profundidad del asiento\*  
Profundidade do assento\*



## Height adjustable arms\*

Hauteur d'accotoirs\*  
Höhenverstellung der Armlehnen\*  
Hoogte- instelling van de armleuningen\*  
Altezza dei braccioli\*  
Altura de los brazos\*  
Altura dos braços\*



## Armrest height, depth and pivot\*

Hauteur, profondeur et angle des accotoirs\*  
Höhe, Tiefe und Winkel der Armlehnen\*  
Hoogte, diepte en hoek van de armleuningen\*  
Regolazione in altezza, profondità e angolo\*  
Altura, profundidad y ángulo de los brazos\*  
Altura, profundidade e angulo dos braços\*

\* Optional / En option / Optioneel / Opzionale / Opcional

### Castors

The choice of type of castors for your seat depends on the type of floor you move about on : For hard floors (linoleum, tiles, parquet...), it is preferable to have **soft castors**. For soft floors (carpet...), it is preferable to choose **hard castors** in order to improve movement and mobility.

### Fabrics / Warranty

For any basic advice for taking care of your chair and informations concerning general warranties, please contact your dealer.

### The gas lift

This component must only be repaired/replaced by qualified Steelcase/Steelcase dealer personnel - repair/replacement can be simply effected at your premises.

Please be aware that the product should be used as an office work chair only: any other use can be dangerous for your own safety. The standard task chair is tested to EN 1335-1,2,3 (normal 8 hour day by persons weighting up to 110 Kgs), and to BSEN 5459

### Roulettes

Pour favoriser le mouvement et la mobilité, un choix de 2 types de roulettes en fonction du sol est disponible : **roulettes molles** pour sols durs (carrelage, parquet...) ; **roulettes dures** pour sols mous (moquette).

### Revêtement / Garantie

Pour tous conseils de base concernant l'entretien du revêtement de votre siège, ainsi que le détail des garanties générales veuillez prendre contact avec votre concessionnaire.

### Le vérin

Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires).

Toute utilisation autre que celle engageant un siège de bureau est formellement déconseillée car pouvant être dangereuse pour la sécurité de son utilisateur. Siège de travail type B selon norme EN 1335-1,2,3.

### Rollentyp

Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt von dem Bodenbelag ab: Bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten **weiche Laufrollen** eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten **harte Laufrollen** eingesetzt werden.

### Pflege / Garantien

Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen, oder Fragen zur allgemeine Garantien haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

### Die Gasfeder

Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Bürodrehstuhles nur unter bestimmungsmäßigem Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden. Bürodrehstuhl Typ B gemäß EN 1335-1,2,3.

### Wieltjes

Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u **zachte wieltjes**. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u **harde wieltjes**.

### Onderhoud

Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel, gelieve contact op te nemen met uw dealer.

### Gasveer

Alleen deskundig personeel mag de gasveer van uw stoel vervangen (personeel van Steelcase, dealers, onderhoudstechnici).

Gelieve er op te letten dat dit product enkel als bureaustoel gebruikt dient te worden: alle andere toepassingen kunnen gevaarlijk zijn voor uw veiligheid. Bureaustoel Type B volgens EN 1335-1,2,3.

### Ruote

Per favorire la mobilità della sedia sono disponibili 2 tipi di ruote in funzione del tipo di pavimento: **ruote morbide** per pavimenti duri (linoleum, parquet...) ; **Ruote dure** per pavimenti molli (moquette).

### Rivestimento / Garanzia

Per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, non guardate la garanzia generale, vi preghiamo di rivolgervi al vostro concessionario.

### Pistone a gas

Il pistone della vostra sedia potrà essere riparato o sostituito solo da personale competente (personale Steelcase, concessionario).

Attenzione, il prodotto deve essere usato esclusivamente come sedia operativa da ufficio: ogni diverso tipo di utilizzo può essere pericoloso per la vostra incolumità. Sedia operativa Tipo B secondo la norma EN 1335-1,2,3.

### Ruedas

Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: **ruedas blandas** para suelos duros (enlosado, parqué...); **ruedas duras** para suelos blandos (moqueta).

### Revestimientos / Garantía

Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para conseguir información sobre condiciones generales de garantía, contacte por favor con nuestro comercial y/o concesionario.

### Nivelador

El nivelador de su silla sólo podrá ser sustituido por personas especializadas (personal técnico Steelcase o concesionarios).

Rogamos tengan en cuenta que el producto se debe usar como silla de trabajo: cualquier otro uso inadecuado podría generar riesgos para su seguridad. Silla de trabajo tipo B según EN 1335-1,2,3.

### Rodízios

Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: **rodízios macios** para solos duros (ladrilhos, parquet...); **rodízios duros** para solos macios (alcatifa).

### Revestimento / Garantias

Para qualquer esclarecimento em relação a manutenção do revestimento da sua cadeira, assim como o detalhe das garantias gerais é favor entrar em contacto com Steelcase.

### Lift

O lift da sua cadeira deverá só poderá ser substituído por pessoal qualificado (montadores da Steelcase).

Por favor tenha em atenção que o produto deverá ser usado unicamente como cadeira de trabalho de escritório: qualquer outra utilização pode ser perigosa para a sua própria segurança: Cadeira de trabalho de escritório Tipo B conforme EN 1335-1,2,3.

# Reply



**End of life:** contact your local dealer for take-back services.

# Steelcase

Steelcase International  
Espace Européen de l'Entreprise  
1, Allée d'Oslo  
67300 Schiltigheim - France

[www.steelcase.com](http://www.steelcase.com)